

Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

001488 Deckel für AKS-100
Cover for AKS-100
Couvercle pour tête AKS-100
Tapa para cabeza AKS-100



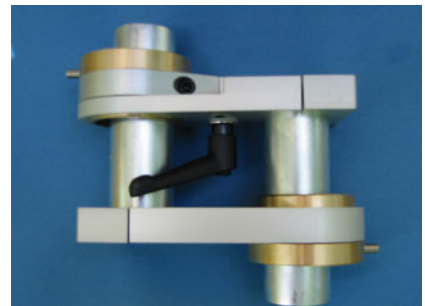
002307 Halter für Trägertraverse komplett
Support complete
Support complet
Morza con tornillo fijador para travesano



002319 Gleitstück zu 002307
Sliding piece for 002307
Pièce coulissante 002307
Pieza deslizante p.002307



002842 Lagerungsteile standard
Bearing parts standard
Pièces de logement standard
Cojinetes



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

003265 Reinigungsnadel für Auftragedüsen
Cleaning needle for gluing nozzles
Aiguille de nettoyage pour buses d'application
Aguja de limpieza para toberas de aplicación



003496 Kupplung für Axialantrieb Ø2
Coupling for axial drive Ø2
Accouplement pour entraînement axial Ø2
Acoplamiento para accionamiento axial Ø2



003635 Kupplung (ersetzt durch 116165)
Coupling (replaced by 116165)
Accouplement (remplacer par 116165)
Acoplamiento (substituido con 116165)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



004094 Messuhr für Hub komplett
Dial gauge complete for stroke adjustment
Montre-compteur cpl. pour ajustage de la levée
Reloj de medición compl.



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

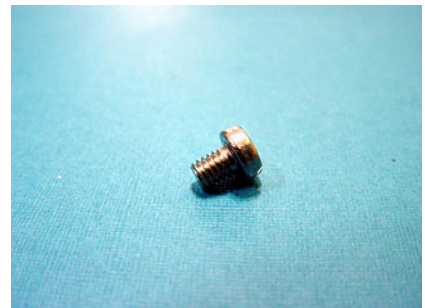
004310 Kabel Motorsteuerung 15m
Cable motor control 15 m
Câble commande de moteur 15 m
Cable mando por motor 15 m



026065 Schnellentlüftung 50-DK
Quick exhaust 50-DK
Soupape échappem. rapide 50-DK
Ventilación rápida 50 DK
- auf Anfrage | on request -



030529 Zylinderschraube M4 x 5
Cylinder screw M4 x 5
Vis à tête cylindrique M4 x 5
Tornillo cilindro M4 x 5



035981 Manometer 0-4 bar
Pressure gauge 0-4 bar
Manomètre 0-4 bar
Manómetro 4 bar MAP-40-4- 1/8-EN



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

036799 O-Ring 50-DK
O-ring cover 50-DK
O-Ring couvercle 50-DK
Anillo tapa



037781 Dichtring M5
Sealing ring M5
Bague d'étanchéité M5
Anillo de junta PVC duro M5



041177 Sonde für Füllstandskontrolle
Probe for filling level indicator
Sonde pour indicateur de niveau
Sonda para el indicador de nivel



041178 Kabeldose Svb 01 mit 10 m Kabel
Cable socket Svb 01 with 10 m cable
Prise de câble Svb 01 avec 10 m câble
Caja de cables Svb 01 con 10 m de cable

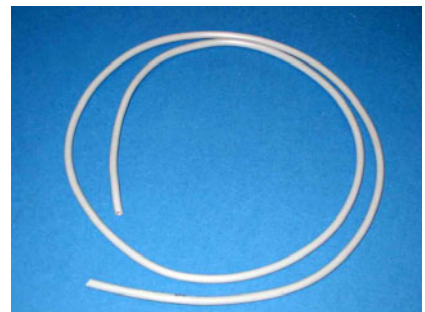


Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
041368	Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 blau Pneumatic hose H-PUR-8/5,5 blue Tuyau pneumatique H-PUR-8/5,5 bleu Manguera plástica H-PUR-8/5,5 azul



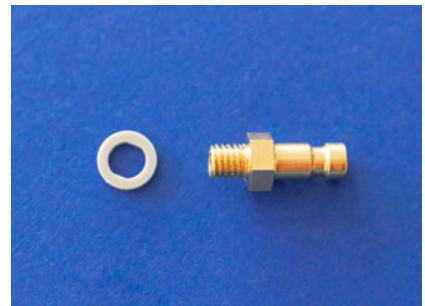
042771	Ölflex-Nummernkabel 2 x 0,5 mm ² Oil-proof cable 2 x 0,5 mm ² Câble imperméable huile 2 x 0,5 mm ² Cable impermeable al aceite 2 x 0,5 mm ²
---------------	--



043134	Dichtring G-1/8 Sealing ring G-1/8 Joint torique G-1/8 Anillo de junta G-1/8
---------------	---



043638	Einstecknippel M 5 mit Dichtring Plugged nipple M 5 incl. sealing ring Nipple enfichable M 5 par bague d'étanchéité Boquillas M 5 con anillo de junta
---------------	--



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043668 O-Ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
Anillo obturador 3,5 x 1



043685 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/15m
Supply cable applicator head AKS-100/15m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/15m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/15m



043802 Drehimpulsgeber 1024 Impulse
Encoder 1024 pulses
Encodeur 1024 impulsions
Emisor giratorio de impulsos 1024 m. Ref.Imp.



043943 Druckregler 0-6 bar REG-S2-1/8-0/6-Ms-S1
Pressure regulator 0-6bar
Régulateur de pression 0-6 bar
Regulador de presión 0-6 bar



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043944 Siebfilterelement 150 µm Rilsan
Filter element 150 µm Rilsan
Manchon filtre 150 µm Rilsan
Elemento filtrador 150 µm Rilsan



044022 Stirnlochschlüssel Gr. 3
Face spanner size 3
Clé à ergots taille 3
LLlave con ojo de frente tamaño 3



044504 O-Ring 10 x 1
O-ring 10x1
Joint torique 10x1
Anillo O EPDM 10x1



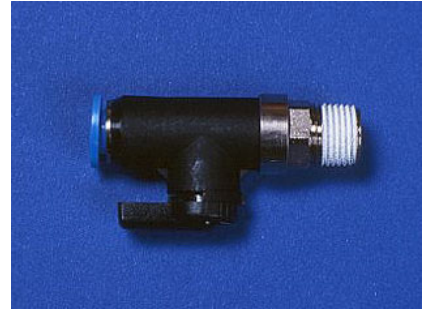
044506 Bandschlüssel für Filter
Chain key for filter
Clé à chaîne pour filtre
Llave de cinta p. filtro



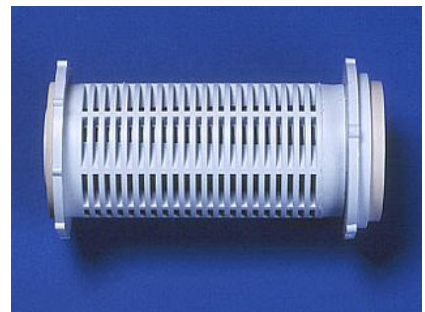
Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

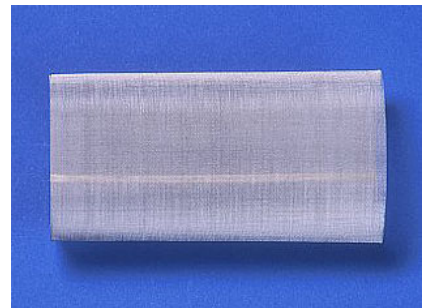
044639 Absperrhahn QS-QH-1/8-6
Shut-off valve QS-QH-1/8-6
Robinet de retenue QS-QH-1/8-6
Grifo de cierre QS-QH-1/8-6



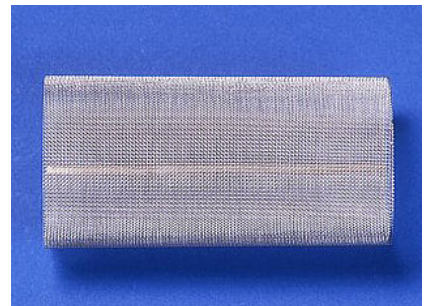
045258 Stützkörper für Filterelement
Reinforcing support for filter element
Support pour manchon filtre
Soporte para filtro



045259 Filterelement 220 µm Edelstahl
Filter element 220 µm special steel
Manchon filtre 220 µm en acier fin
Elemento filtrador 220 µm de acero fino

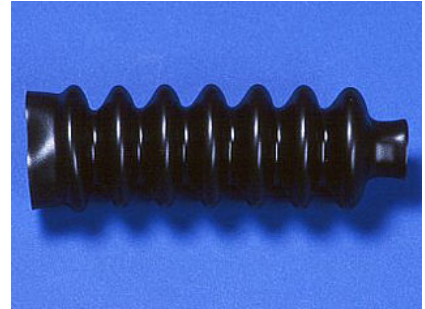


045287 Filterelement 450 µm Edelstahl
Filter element 450 µm special steel
Manchon filtre 450 µm en acier fin
Elemento filtrador 450 µm de acero fino

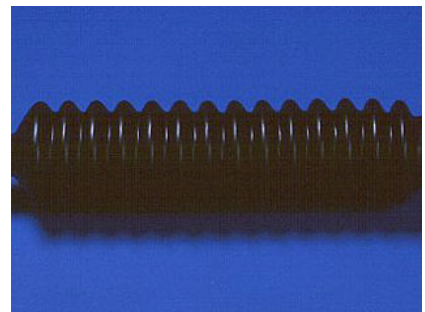


Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
045447	Faltenbalg/Trichteraggr. ± 35mm Bellows cover/former unit ± 35mm Soufflet/unité triangle ± 35mm Fuelle/agregado del embudo plegador +/- 35 mm



045468	Faltenbalg/Trichteraggr. 250-65 mm Bellows cover/former unit 250-65 mm Soufflet/unité triangle 250-65 mm Fuelle/agregado del embudo plegador 250-65mm
---------------	--



045471	Drucktaster weiss für Axial-Motor Push button white for axial motor Bouton-pousoir blanc pour moteur axial Botón de presión blanco para el motor axial
---------------	---



045507	Dichtring G-1/4 Sealing ring G-1/4 Joint torique G-1/4 Anillo de junta G-1/4
---------------	---



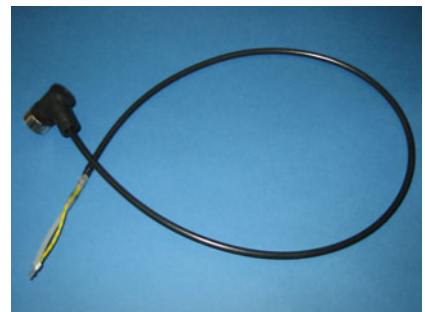
Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

045757 Absperrventil HE-2-1/4-QS-8
Shut-off valve HE-2-1/4-QS-8
Robinet de retenue HE-2-1/4-QS-8
Grifo de cierre HE-2-1/4-QS-8



045983 Kabeldose Svb 01 mit 0,75 m Kabel
Cable socket Svb 01 with 0,75 m cable
Prise de câble Svb 01 avec 0,75 m câble
Caja de cables Svb 01 con cable de 0,75 m



046939 Stecker für Rotations- impulsgeber 042802/044482
Plug 7 pins for impulse transmitter 042802/044482
Prise mâle 7 broches donn rot. d'imp. 042802/044482
Enchufe 7 polos



046943 Dichtring G-1/2
Sealing ring G-1/2
Joint torique G-1/2
Anillo de junta G-1/2



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

047134 GE-Steckverschraubung G 1/8 - D6
Straight screw connector G 1/8 - D6
Boulonnage droit G 1/8 - D6
Tapa roscada recta G 1/8 - D6



047375 Drehimpulsgeber 1024 Impulse RS 422
Encoder 1024 pulses RS 422
Encodeur 1024 impulsions RS 422
Emisor giratorio de impulsos 1024 RS 422



047411 Schlauchkupplung Messing für Schlauch 4x6
hose coupling, for hose 4x6 brass
raccord tuyau laiton 4x6
acoplamiento de tubos flex.4x6



047517 Feinsicherung 4A T UL 5x20mm 250V
Fine wire fuse 4A T UL 5x20mm 250V
Fusible faible intens. 4A T UL 5x20mm 250V
Fusible sensible 4A T UL 5x20mm 250V



Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
047552	Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 transparent Plastic hose H-PUR-8/5,5 transparent Tuyau plastique H-PUR-8/5,5 transparent Manguera plastica H-PUR-8/5,5 transparente



047641	Verbindungskabel 1m connecting cable 1m câble de connexion 1m cable de conexión 1m
---------------	---



047684	Touchterminal BO 1 TAE 151 (hellgrau) Touchterminal operating panel1 TAE 151 (light grey) Touchterminal tableau d.comm.1 TAE 151 (gris clair) Touchterminal palanca d.mando1 TAE 151 (gris claro)
---------------	--



047686	Modul Industrie-PC C-IPC Module industrial-PC C-IPC Module industrie-PC C-IPC Módulo industrial-PC C-IPC
---------------	---



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

047687 Modul digital output CTO 163
Module digital output CTO 163
Module digital output CTO 163
Módulo digital output CTO 163



047688 Modul digital input CDI 163
Module digital input CDI 163
Module digital input CDI 163
Módulo digital input CDI 163



047690 Modul RS 422 CNC 115
Module RS 422 CNC 115
Module RS 422 CNC 115
Módulo RS 422 CNC 115



047695 Modul VARAN-BUS CIV 512
Module VARAN-BUS CIV 512
Module VARAN-BUS CIV 512
Módulo VARAN-BUS CIV 512



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

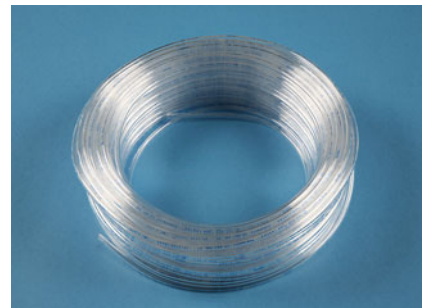
047698 Stromausgangsmodul CCO 041
Module analog output CCO 041
Module analogue output CCO 041
Módulo analógico output CCO 041



047700 Modul Regler CSR 022
Module control CSR 022
Module régulateur CSR 022
Módulo regulador CSR 022



047738 Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 transparent
Plastic hose H-PUR-6/4-100 transparent
Tuyau plastique H-PUR-6/4-100 transparent
Manguera plástica H-PUR-6/4 transparent



047740 Modul VARAN Splitter VSV 041
Module VARAN distributor VSV 041
Module VARAN distributeur VSV 041
Módulo VARAN distribuidor VSV 041



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

047807 Handbediengerät HG 241-P2 steckbar, Kabellänge 2,5m
Manual control element HG 241 pluggable, cable 2.5m
Élément de comm. manuel HG241-P, enfichable, câble 2.5
elemento de mando HG 241-P2 con cable 2,5m enchufable



047852 GE-Steckverschraubung Ms vern. G 1/4 - D8
Threaded union G 1/4 - D8
Boulonnage droit G 1/4 - D8
Tapa roscada recta G 1/4 - D8



047881 Touchterminal BO 2 ETV 1561
Touchterminal operating panel 2 ETV 1561
Touchterminal tableau d.comm.2 ETV 1561
Touchterminal palanca d.mando 2 ETV 1561



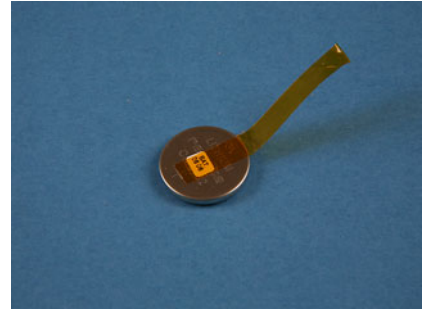
047925 L-Verschraubung G 1/4 - D8
L-screw coupling G 1/4 - D8
L-boulonnage G 1/4 - D8
L-tapa roscada G 1/4 - D8



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

047935 Batterie CR 2032
Battery CR 2032
Batterie CR 2032
Batería CR 2032



048149 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/10m
Supply cable applicator head AKS-100/10m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/10m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/10m



048150 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/7,5m
Supply cable applicator head AKS-100/7,5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/7,5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/7,5m



048151 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/5m
Supply cable applicator head AKS-100/5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/5m



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

049109 Ersatzteilset Luftteil für DMP 119192
repair kit air section for pump DMP 119192
set des pièces détachées secteur air pour pompe DMP 1191
juego de respuestas sector aire por pumpa DMP 119192



049110 Ersatzteilset Medienteil für DMP 119192
repair kit fluid section for pump DMP 119192
set des pièces détachées secteur fluide pour pompe DMP 1
juego de respuestas sector fluido por pumpa DMP 119192



079942 Dreiwegekugelhahn 50-DK
Three-way ball valve 50-DK
Robinet sphér. à 3 voies 50-DK
Grifo de tres pasos 50 DK



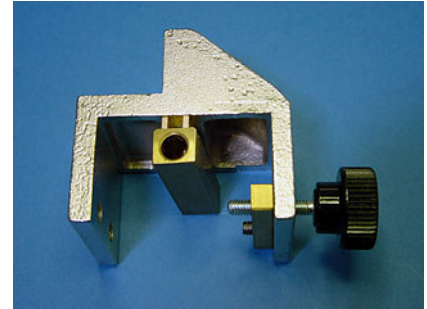
081314 Dreiwegekugelhahn 50-DK
Three-way ball valve 50-DK
Robinet à trois voies cpl 50-DK
Grifo de tres pasos 50-DK completo



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

090202 Halter komplett
 Support cpl.
 Support cpl.
 Soporte completo



091012 Auftragedüse/Doppelspur 0,3-2-0,3 mm
 Nozzle/double line cpl. 0,3-2-0,3 mm
 Buse/double trait cpl. 0,3-2-0,3 mm
 Tobera/pista doble cpl. 0,3-2-0,3 mm



091555 Gegendruckrolle komplett für AKS-100 D 24
 Counter-pressure roller for AKS-100 D 24
 Rouleau de contre-pres- sion pour AKS-100 D 24
 Cilindro de contrapresión compl. por AKS-100 D 24



091627 Auftragedüse komplett, 0,2 mm, Keramik
 Application nozzle cpl, 0,2 mm, ceramic
 Buse d'application cpl, 0,2 mm, céramique
 Tobera de aplicación cpl, 0,2 mm, cerámica



Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
091931	Überwurfmutter Hostaform für Keramikdüse Union nut Hostaform for ceramic nozzle Vis chapeau Hostaform buse d'appl. céramique Sobretuerca Hostaform pa ra tobera de céramica



092092	Verlängerung 53,5 mm zu 092130 Extension 53,5 mm for 092130 Rallonge 53,5 mm pour 092130 Prolongador 53,5 mm para 092130
---------------	---



092130	Höhenverstellbare Halterung AKS-100 Height-adjustable support AKS-100 Support pour ajustage vertical AKS-100 Retén de regulación vertical AKS-100
---------------	--



092411	Verlängerung 63,5 mm zu 092130 Extension 63,5 mm for 092130 Rallonge 63,5 mm pour 092130 Prolongación 63,5 mm para 092130
---------------	--



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

092521 Verlängerung 73,5 mm für 092130
Extension 73.5 mm for 092130
Rallonge 73.5 mm pour 092130
Prolongación 73,5 mm para 092130



092596 Auftragedüse komplett, 0,5 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,5 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,5 mm, céramique
Tobera de aplicación 0,5 mm, cerámica



092597 Auftragedüse komplett, 0,8 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,8 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,8 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,8 mm, cerámica



092639 Gehäuse AKS-100 komplett
Housing AKS-100 complete
Boîtier AKS-100 complet
Cárter AKS-100 completo



Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
092763	Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1-0,8 mm Tobera/pista doble cpl. 0,8-1-0,8 mm
092764	Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1,5-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Tobera/pista doble 0,8-1,5-0,8 mm
093022	Profilabdeckung Gummi 1,2 m Profil cover rubber 1,2 m Protection de profile caoutchouc 1,2 m Cubierta de perfil de caoutchouc 1,2 m
093152	Schwenkverschraubung G 1/8-8/6 Edelstahl Pivoting screw coupling G1/8-8/6 special steel Boulonnage pivot.G1/8-8/6 -acier spécial Tapa roscada giratoria G 1/8-8/6



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

093282 Getriebemotor 2W mit Impulsgeber Axialverstellung
Gear motor 2W with impulse transmitter
Moteur entraînement 2W avec donneur d impulsions
Motor reductor 2W con emisor de impulsos



093370 Tasterkasten 1 Taster
Push-button box 1 button
Boîte à boutons-poussoirs 1 bouton
aparato de mando con teclas



093535 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - einfach
Motor with housing for axial drive - single
Moteur avec boîtier pour entraînement - simple
Motor con cuerpo para accionamiento -simple



093536 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - doppelt
Motor with housing for drive - double
Moteur avec boîtier pour entraînement - double
Motor con cuerpo para accionamiento doble

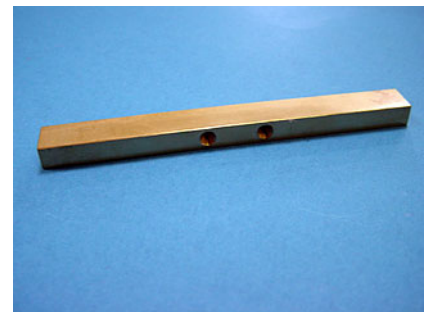


Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
093648	Auftragedüse komplett, 0,3 mm, Keramik Application nozzle cpl, 0,3 mm, ceramic Buse d'application cpl, 0,3 mm, céramique Tobera de aplicación cpl, 0,3 mm, cerámica



094085	Leiste 12 x 8 x 100 für 002307 Rail 12 x 8 x 100 for 002307 Barre 12 x 8 x 100 pour 002307 Regleta Ms 58 12x8x100 para 002307
---------------	--



094400	Einstell-Lehre AKS-100 Setting gauge AKS-100 Jauge d'ajustage AKS-100 calibre ajustador AKS-100
---------------	--



094465	Koffer mit Einstellset Case with setting gauge Coffre avec outil d'ajustage Cofre de juego de útiles 7COM/5DT/8MOD
---------------	---



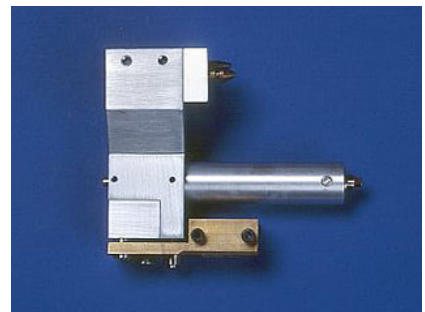
Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094555 Gegendruckrolle Trichter für Trägertraverse
Counter-pressure roller
Rouleau de contre- pression
Rodillo de contra- presión compl.



094610 Höheneinstellung motorisch
Height adjustment motor-driven
Ajustage vertical motorisé
Regulación vertical automotor



094826 Tasterkasten für motor. Höhenverstellung
Key box for motor-driven height adjustment
Boîtier de touches pour ajustage motorisé vertic.
apar.de mando con teclas para la regul.vert.autom



094899 Gummiabdeckung Drucktank
Rubber covering pressurized tank
Couverture en caoutchouc réservoir pressurisé
Cubierta de goma tanque de presión



Combijet 9DT

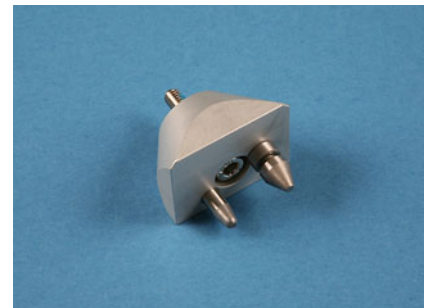
Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
094984	Auftragedüse/Doppelspur 0,5-1-0,5 mm Nozzle/double line cpl. 0,5-1-0,5 mm Buse/double trait cpl 0,5-1-0,5 mm Tobera/pista doble cpl. 0,5-1-0,5 mm



097118	Füllstandskontrolle 24 V 5DT Filling level indicator 24 V 5DT Indicateur du niveau de remplissage 24 V 5DT Control del nivel 24 V 5DT
---------------	--



097814	Halter komplett AKS-100 Support complete AKS-100 Support complet AKS-100 Detendor compl. AKS-100
---------------	---



102936	Achse komplett Shaft compl. Arbre compl. Arbol compl.
---------------	--



Combijet 9DT

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

107277

Pneum. Anschluss Drucktank 50-DK KL + FS
Pneum. connection pressurized tank 50-DK KL + FS
Raccord pneum. réservoir pressurisé 50-DK KL + FS
comunicación neumática tanque pres. 50 DK KL + FS



107925

Gerade Verschraubung D9 G1/4
Straight screw coupling D9 - G1/4
Boulonnage droit D9 - G1/4
Tapa roscada recta D9 - G1/4



107947

Winkelverschraubung D9 - 1/4"
Elbow screw coupling D9 - 1/4"
Raccord à vis coudé D9 - 1/4"
Tapa roscada angular D9 - 1/4"



109173

Verschlußschraube kpl. G1/4"
Screw plug kpl. G1/4"
Bouchon de fermeture cpl. G1/4"
Tornillo obturador cpl. G1/4"



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

109176 Rückschlagventil Entsorgung kpl.
Check valve complete flushing water
Clapet anti-retour compl. eau de retrolavage
Válvula de retención cpl. agua de enjuague



110647 Bedieneinheit f. MAX/MHV (2 Mot. +KÖ)
Operating element for MAX /MHV (2 mot. + heads)
Element de commande pour MAX/MHV (2 mot.+têtes)
Elemento de maniobra para MAX/MHV (2 mot.+cabez.)



110652 Bedieneinheit f. MAX/MHV (1 Mot. +KÖ)
Operating element for MAX /MHV (1 mot. + heads)
Element de commande pour MAX/MHV (1 mot.+têtes)
Elemento de maniobra para MAX/MHV (1 mot.+cabez.)



110836 Schlauchkupplung PUN-H-6x1, 3m
Hose coupling PUN-H-6x1, 3m
Accouplement de tuyau PUN-H-6x1, 3 m
Embrague tubular PUN-H-6x1, 3m



Combijet 9DT

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo

110908	Schlauchkupplung PP-3 mm, kpl. m. Schwenkverschr. Hose coupling PP-3 mm, with swing fixture Accouplement de tuyau PP- 3 mm, av. boulonage pivot Embrague tubular PP-3 mm, con tapa roscada girator.
---------------	--



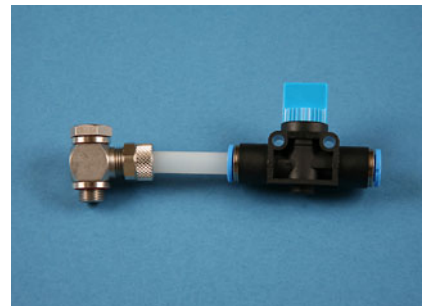
111000	Auftragskopf AKS-100 ohne Schlauchkupplung Applicator head AKS-100 without hose coupling Tête d'application AKS-100 sans accouplement tuyau Cabeza de aplicación AKS- 100 sin embrague tubular
---------------	---



111001	Auftragskopf AKS-100 Winkelstecker waagrecht Applicator head AKS-100 coupling socket horizont. Tête d'applic. AK-100 fiche coudée horizontale Cabeza de applic. AKS-100 conector angular horizont
---------------	--



111095	Rückspülung manuell Dosierventil Flushing water manual dosage valve Retrolavage manuel soupape de dosage Agua de enjuague manual válvula dosificadora
---------------	--



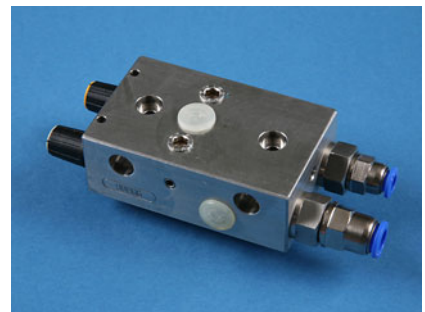
Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

111583 Filtergehäuse 150 µm Rilsan
Filter housing 150 µm Rilsan
Boîtier filtre 150 µm Rilsan
Caja del filtro 150 µm Rilsan



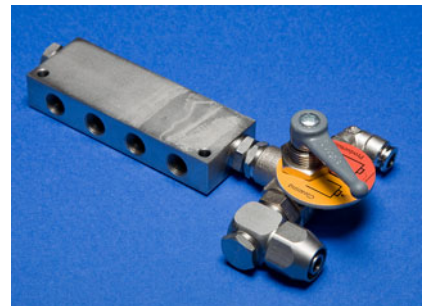
112889 Dosierventil kpl. mit Ventil Kopfspülung
Dosage valve cpl. with valve for head flushing
Pointeau de dosage cpl. av vanne p.rincage de tête
Vávlula dosificadora cpl. e válv. lavadura cabeza



114661 Auftragedüse 0,5 mm mit Nut Keramik, mit Überwurfm.
Application nozzle cpl. 0,5 mm with groove, ceramic
Buse d'application cpl. 0,5 mm pour rainure, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm con ranura, cerámica



114981 Verteiler KL kpl. Versorgung 4-fach
Distributor KL cpl. 4-fold
Distributeur KL cpl. 4-fois
Distribuidor compl. quádruple KL



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

114992 Verteiler FS kpl. Versorgung 4-fach
Distributor FS cpl. 4-fold
Distributeur FS cpl. 4-fois
Distribuidor compl. quádruple FS



115006 Filter kpl. FS 220 µm
Filter cpl. FS 220 µm
Filtre cpl. FS 220 µm
Filtro cpl. FS 220 µm



115007 Filter kpl. KL 450 µm
Filter cpl. adhesive 450 µm
Filtre cpl. colle 450 µm
Filtro cpl. de cola 450 µm



116317 Kabel Motorsteuerung 10 m
Cable motor control 10 m
Câble commande de moteur 10 m
Cable mando por motor 10 m



Combijet 9DT

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

116318 Kabel Motorsteuerung 7,5 m
Cable motor control 7,5 m
Câble commande de moteur 7,5 m
Cable mando por motor 7,5 m



116319 Kabel Motorsteuerung 5 m
Cable motor control 5 m
Câble commande de moteur 5 m
Cable mando por motor 5 m



119578 Klebstoffrohr kpl. mit Skt. Anker Spitze 90°
Adhesive tube cpl. with hexagon. armature peek 90°
Tube de colle cpl. avec induit hexagon. pointe 90°
Tubo de adhesivo cpl. con inducido hex. punta 90°



500265 PVC-Schlauch 9 x 3 mm mit Gewebeeinlage
PVC-hose 9 x 3 mm with underlayer of fabric
Tuyau PVC 9 x 3 mm
Tubo flexible de PVC 9 x 3 mm

